

学校编码: 10384

分类号 _____ 密级 _____

学 号: 25520080150318

UDC _____

厦 门 大 学

博 士 学 位 论 文

菲律宾殖民当局的对华政策 (16-17 世纪)

Philippine Colonial Authorities' Policies toward China
from 16th to 17th Century

陈 丙 先

指导教师姓名: 庄 国 士 教 授

专 业 名 称: 专 门 史

论文提交日期: 2011 年 月

论文答辩时间: 2011 年 月

学位授予日期: 2011 年 月

答辩委员会主席: _____

评 阅 人: _____

2011年 月

厦门大学博硕士学位论文摘要库

厦门大学学位论文原创性声明

本人呈交的学位论文是本人在导师指导下,独立完成的研究成果。本人在论文写作中参考其他个人或集体已经发表的研究成果,均在文中以适当方式明确标明,并符合法律规范和《厦门大学研究生学术活动规范(试行)》。

另外,该学位论文为()课题(组)的研究成果,获得()课题(组)经费或实验室的资助,在()实验室完成。(请在以上括号内填写课题或课题组负责人或实验室名称,未有此项声明内容的,可以不作特别声明。)

声明人(签名):

年 月 日

厦门大学学位论文著作权使用声明

本人同意厦门大学根据《中华人民共和国学位条例暂行实施办法》等规定保留和使用此学位论文，并向主管部门或其指定机构送交学位论文（包括纸质版和电子版），允许学位论文进入厦门大学图书馆及其数据库被查阅、借阅。本人同意厦门大学将学位论文加入全国博士、硕士学位论文共建单位数据库进行检索，将学位论文的标题和摘要汇编出版，采用影印、缩印或者其它方式合理复制学位论文。

本学位论文属于：

（ ） 1. 经厦门大学保密委员会审查核定的保密学位论文，
于 年 月 日解密，解密后适用上述授权。

（ ） 2. 不保密，适用上述授权。

（请在以上相应括号内打“√”或填上相应内容。保密学位论文应是已经厦门大学保密委员会审定过的学位论文，未经厦门大学保密委员会审定的学位论文均为公开学位论文。此声明栏不填写的，默认为公开学位论文，均适用上述授权。）

声明人（签名）：

年 月 日

摘要

菲律宾这个隔南中国海相望的邻邦，由于地处东南亚边缘地带，且在历史上经济发展相对滞后，所以相较于东南亚其它地区，这个群岛在前殖民时期同中国的交往相对来说不太密切。西班牙人入主菲岛后，带来大量美洲白银。由于白银在中国的使用越来越普遍，菲律宾的美洲白银对中国商人有着很大的吸引力，同时精美的丝货、瓷器等各色中国商品又为菲岛的西班牙人所喜爱，还被他们转贩美洲等地，因此以美洲白银交换中国商品为主要形式的菲中贸易蓬勃发展起来。随着贸易联系的加强，菲（西）中在政治、文化领域也交往频繁。对西治前期（16—17 世纪）的菲（西）中关系进行全面探讨，深入研究东西两大帝国如何在东亚地区进行互动，不仅具有很强的学术意义，或许还能获得某种历史启示。

为了深入了解这一时期的菲（西）中关系，还原历史真相，本文选择该时期菲律宾殖民当局的对华政策作为研究对象，在对不同时期不同领域菲律宾殖民当局在菲（西）中交往中所奉行的政策内容进行全面阐述的基础上，进而深入系统地探讨各项政策出台的背景与过程，影响政策制定与执行的各种因素，政策执行的效率等，将纵向的历史发展脉络和横向的国际交往结合起来，以二维的角度来展示该时期的菲（西）中关系。

在对前殖民时期的菲中关系，西班牙人东来前的对华认知，西属菲律宾殖民政权的建立过程等背景因素进行简单的历史回顾后，本文主要从政治、经济、文化三个方面来研究菲律宾殖民当局的对华政策，着重阐述不同时期菲律宾殖民当局的对华政治态度及其对在菲华人的安全防范，并分析各种不同态度下的菲（西）中官方交往；阐述菲中贸易的重要性以及菲律宾殖民当局对该贸易所持的政策，并分析影响政策制定的各种因素；阐述西班牙托钵修士传教中国的热诚，对华武力传教的主张，与葡萄牙耶稣会士的传教策略分歧，在中国礼仪之争中所扮演的角色；最后简要分析和归纳菲律宾殖民当局的对华政策特点，探究其对华政策与菲（西）中关系的内在联系。

关键词：菲律宾 殖民当局 对华政策

Abstract

As a neighbor of China across South China Sea, located in the marginal area of Southeast Asia, with a relatively undeveloped economy, the Philippines during precolonial period had had with China relations which had not been too close compared with those other parts of Southeast Asia had had with China contemporarily. After procuring the mastery of that archipelago, the Spaniards brought there much American silver. Because the usage of silver in China became more and more popular, Chinese merchants kept their eyes on the silver brought to those islands by Spaniards who in return desired to acquire qualitatively nice Chinese goods such as silks, porcelain, etc. for consumption or traffic to such places as Americas. Therefore booming was the Philippine-China trade which went mainly by way of American silver for Chinese merchandise. As the trade developed, the political and cultural intercourse between the Philippines and China became frequent. Comprehensive discussion of Philippine(Spanish)-China relations (from the sixteenth to seventeenth century), and deep research into how those two empires from the West and East respectively interacted with each other, are not only of great significance academically, but maybe historically instructive.

In order to get deep knowledge of the Philippine(Spanish)-China relations during the aforesaid period, and to restore the historical facts, this dissertation takes as research target the policies toward China of Philippine colonial authorities during the abovementioned period, comprehensively narrating the contents of the policies enforced by Philippine colonial authorities in the process of Philippine(Spanish)-China intercourse in different stages on different fields, deeply and systematically discussing the background and process of the shaping of the policies, the factors which affect the constitution and enforcement of them, the efficiency of the enforcement, etc., combining vertical historical context and horizontal international intercourse in order to bi-dimensionally unfurl the

Philippine(Spanish)-China relations during the aforesaid period.

After retrospect of such background factors as precolonial Philippine-China relations, Spaniards' knowledge of China before their arrival in East Asia, and the process of establishment of Spanish-Philippine colonial regime, this dissertation sets about to discuss the policies toward China of Philippine colonial authorities politically, economically and culturally, emphatically narrating the political attitudes to China, and the security precautions against the Chinese in the Philippines, of Philippine colonial authorities in different stages, and analyzing the Philippine(Spanish)-China official intercourse under different political attitudes; narrating the importance of Philippine-China trade, and the trade policy enforced by Philippine colonial authorities, and analyzing the different factors which affect the constitution of the trade policy; narrating the zeal of Christianizing China, the propositions of preaching in China by force, the dispute with Portuguese Jesuits on preaching tactics, and the role in China Rites Controversy, of Spanish discaled friars; finally analyzing and concluding the characteristics of the policies toward China of Philippine colonial authorities, probing into the internal relations of the policies toward China with Philippine(Spanish)-China relations.

Key words: the Philippines; Colonial Authorities; Policies toward China

目 录

绪 论	1
一、选题的缘起与意义.....	1
二、国内外研究综述.....	3
三、研究内容、基本框架和研究方法.....	18
四、关于本文研究时段的说明.....	19
第一章 菲（西）中关系的历史背景	21
第一节 前殖民时期的菲中关系	21
一、菲中官方交往.....	21
二、菲中民间贸易.....	26
三、菲中文化交流.....	31
第二节 西班牙人东来前的对华认知	32
第三节 西属菲律宾殖民政权的建立	36
第二章 对华政治态度	41
第一节 企图侵华	41
一、侵华企图产生的背景.....	41
二、各种侵华计划与主张.....	51
三、侵华企图失败的原因.....	57
四、16 世纪后期的菲（西）中官方交往.....	63
第二节 对华防范与交好	77
一、对华政治态度转变的原因.....	78
二、对华防范与交好.....	84
三、17 世纪的菲（西）中官方交往.....	93
第三节 防范在菲华人	101
一、对华人的经济依赖.....	102
二、主要防范措施：限制入境、驱逐与屠杀.....	103
三、辅助性防范措施：压榨、限制与同化.....	111

第三章 对华贸易政策	123
第一节 对华贸易的重要性	123
一、依赖中国的消费品和军需品出口	123
二、依赖中国的丝货出口	129
三、西班牙人对菲中贸易重要性的认知	135
第二节 对华贸易的影响因素	137
一、重商主义	137
二、西班牙海外殖民的宗教目的	140
三、菲律宾的战略地位	145
四、葡萄牙人的贸易竞争	146
五、美洲西班牙商人及塞维利亚商人的贸易竞争	156
第三节 对华贸易的政策目标	165
一、巩固货源	166
二、保证市场	177
三、追求贸易利益最大化	190
第四章 对华传教政策	202
第一节 热心皈依中国	202
一、视中国为最理想的传教地	202
二、入华传教遭遇的各种阻扰	212
三、入华传教所取得的成就	225
第二节 企图武力传教	232
一、政教合一的殖民政权	232
二、武力传教的争议	242
第三节 传教策略分歧与中国礼仪之争	249
一、葡萄牙耶稣会的对华传教策略	250
二、西班牙托钵修会的反对意见	259
三、中国礼仪之争	266
结 语	275

一、政治现实主义	275
二、经济实用主义与地方主义	276
三、文化欧洲主义	277
四、各项政策相互关联	278
参考文献	279
致 谢	297

厦门大学博硕士学位论文摘要库

Contents

Introduction	1
(1) Purpose and Significance	1
(2) Academic Reviews	3
(3) Content, Framework and Methodology	18
(4) Notes	19
Chapter 1 The Historical Context of Philippine(Spanish)-China	
Relations	21
Section 1 The Precolonial Philippine-China Relations	21
(1) Philippine-China Official Intercourse	21
(2) Philippine-China Private Trade	26
(3) Philippine-China Cultural Communications	31
Section 2 Spaniards' Knowledge of China before Their Arrival in East	
Asia	32
Section 3 The Establishment of Spanish-Philippine Colonial Regime	36
Chapter 2 The Political Attitude to China	41
Section 1 The Attempt to Conquer China	41
(1) The Background from Which the Attempt to Conquer China	
Results	41
(2) The Propositions and plans to Conquer China	51
(3) The Reasons of Failure to Conquer China	57
(4) Philippine(Spanish)-China Official Intercourse in the late 16th	
Century	63
Section 2 The Precautions against and Goodwill for China	77
(1) The Reasons Why the Political Attitude to China Had Changed	77
(2) The Precautions against and Goodwill for China	84
(3) Philippine(Spanish)-China Official Intercourse in the Seventeenth	

Century	92
Section 3 The Precautions against the Chinese in the Philippines	101
(1) The Economic Dependence of the Chinese	101
(2) The Main Precaution Measures: Restriction on Entrance, Expulsion, and Slaughter	103
(3) The Subsidiary Precaution Measures: Squeezing, Restriction, and Assimilation	111
Chapter 3 The Trade Policy towards China	123
Section 1 The Importance of the Trade with China	123
(1) The Dependence of the Importation of Consumer Goods and Munitions from China	123
(2) The Dependence of Importation of Silks from China	129
(3) Spaniards' Knowledge of the Importance of Philippine-China Trade	135
Section 2 The Factors Which Affect the Trade with China	137
(1) Mercantilism	137
(2) The Religious Motive of Spanish Colonial Conquest Overseas	140
(3) The Strategic Importance of the Philippines	145
(4) Portuguese Competition for the Trade with China	146
(5) The Trade Competition from Spanish Merchants in Americas and Seville	156
Section 3 The Objectives of the Trade Policy towards China	165
(1) Consolidate the Supply	166
(2) Ensure the Market	176
(3) Seek to Maximize the Trade Benefits	190
Chapter 4 The Policy of Christianizing China	202
Section 1 The Zeal to Christianize China	202
(1) Take China as the Best Missionary Object	202
(2) The Hindrances to Preaching in China	212

(3) The Achievements of China Missions	225
Section 2 The Attempt to Preach in China by Force	231
(1) The Theocratic Spanish-Philippine Colonial Regime.....	232
(2) The Controversy on Preaching in China by Force.....	242
Section 3 The Divergence in Preaching Tactics and Chinese Rites	
Controversy	249
(1) The Preaching Tactics of Portuguese Jesuits in China	250
(2) The Differences of Opinion of the Spanish Friars.....	259
(3) Chinese Rites Controversy	266
Conclusion	275
(1) Political Realism	275
(2) Economic Pragmatism and Localism	276
(3) Cultural Europeanism	277
(4) Different Policies Interrelated	278
Bibliography	279
Acknowledgements.....	297

图表目录

表一 宋至明代中叶菲律宾诸国来华朝贡情况表	22
表二 明廷遣使菲律宾诸邦国的情况	23
表三 宋至明代中叶中菲朝贡贸易情况表	25
表四 1570 至 1760 年中国输往吕宋贸易商品种类一览表	133
表五 明后期马尼拉输往墨西哥的货物	133
表六 1570 至 1700 年马尼拉入港船只数量表	134
表七 1580 至 1642 年澳门至马尼拉的商船数	155
表八 中国商品在中、菲、墨多边贸易中所占的比重	198
表九 1608 年教会和传教团体神职人员的工资与开支	235
表十 部分西班牙传教士的重要出使	238
图一 流入中国的美洲白银	140
图二 从中国抵达马尼拉的商船数	156

List of Tables and Charts

1.1.1 Visits from the Kingdoms in the Philippines from Song Dynasty (960-1279) to the Middle of Ming Dynasty (1368-1644)	22
1.1.1 Visits to the Kingdoms in the Philippines by Envoys from Ming Court	23
1.1.1 The Official Trade between the Kingdoms in the Philippines and China from Song Dynasty to the Middle of Ming Dynasty	25
3.1.2 The Category List of Trade Goods Exported from China to Luzon from 1570 to 1760	133
3.1.2 The Goods Exported from Manila to Mexico in Late Ming Dynasty	133
3.1.2 The Number of Vessels Entering Manila Port from 1570 to 1700	134
3.2.4 The Number of Vessels from Macao to Manila from 1580 to 1642	155
3.3.3 The Share of Chinese Goods in the Multilateral Trade of China, the Philippines	

and Mexico	198
4.2.1 The Salaries and Expenses of Ecclesiastics in the Churches and Missions ...	235
4.2.1 Part of Diplomatic Dispatches Commissioned to the Friars	238
3.2.1 American Silver Flowing to China	140
3.2.4 The Number of Vessels Arriving in Manila from China	156

厦门大学博硕士论文摘要库

厦门大学博硕士学位论文摘要库

绪论

一、选题的缘起与意义

菲律宾群岛隔南中国海与华南相望，隔巴士海峡与台湾相望，是我国的近邻。在中国与东南亚地区的关系史中，菲律宾群岛算是比较特别的。该群岛虽与中国邻近，但处于东南亚地区的边缘地带，且在前殖民时期社会经济发展滞后，并在东洋航线开辟前处于南海传统商路的末端，既没有凸现地理上的优势，也缺乏对中国商人的吸引力。所以相较于东南亚其它地区，前殖民时期菲律宾同中国的交往不是太密切，在中国史籍中留下的相关记载也不太多。

尽管如此，在西班牙人入主前，菲中间已有近六百年的交往史。据中国史籍记载，菲中交往的首次记录见于宋太平兴国七年（982）。此后，据宋、元、明三个朝代的诸多典籍记载，宋初至明前期菲律宾地区与中国一直保持着某种程度上的政治、经济、文化联系。首先，在这一时期，由于菲岛发展滞后，除了苏禄地区的珍珠外，没有太多高价值的产品用于交换，所以，尽管每年有中国商船定期前往贸易，但贸易的规模不大。其次，这一时期官方层面的朝贡贸易和宗藩关系却很显著，中国典籍的记载也更为详尽。如宋咸平六年至大中祥符四年（1003—1011）菲律宾古（邦）国蒲端曾五次遣使前来中国，明初洪武至永乐年间（1368—1424），菲律宾古（邦）国吕宋、合猫里、冯加施兰、古麻刺朗、苏禄等先后十五次遣使到访中国，并有多次由国王或首领亲自率团来访。^①这些前来的使节携来大量贡品，以换取中国朝廷的丰厚回赐，并接受中国皇帝的册封。当然，这种官方交往并不具备“朝贡”和“宗藩”关系的实质，往往以“朝贡”之名行“贸易”之实。^②尽管如此，这一时期中国与菲律宾的一些古（邦）国间维持着友好的官方交往，这一点毋庸置疑。再次，在前殖民时期，由于中国文化相对强势，众多的中国文化因子传入并扎根于菲律宾文化之中，中国是名符其实的文化输出者。最后，由于这一时期菲律宾的社会、经济、文化发展程度相对落后于中国，对中国存在着某种程度上的经济、文化依赖，所以这一时期的菲律宾人往往以一

^① 中山大学东南亚历史研究所：《中国古籍中有关菲律宾资料汇编》，中华书局，1980年，第1—2页。

^② 庄国土：《略论朝贡制度的虚幻：以古代中国与东南亚的关系为例》，《南洋问题研究》2005年第3期，第1—3页。庄国土教授认为，“很多东西方学者所认为的中国与东南亚之间长期存在的‘朝贡贸易与宗藩关系’，实际上并不具备‘朝贡’和‘宗藩’的实质。将到中国者统称为朝贡者，基本上是中国统治者及历代史官、文人的一厢情愿”，“朝贡是贸易的外衣”。

种仰慕的态度来看待中国和中国人。在古（邦）国三岛，连到过中国的本地人都能享受很高的礼遇。网巾礁老人则“见华人舟，蹙然而喜”。

1571 年西班牙殖民者攻占马尼拉后，吕宋、冯嘉施兰、合猫里、猫里务等菲律宾中、北部古（邦）国先后消失，除了南部棉兰老岛和苏禄群岛外，菲律宾群岛的其它地区都成了殖民地，成为西班牙帝国的一部分。自西班牙殖民者占领菲律宾直至 17 世纪末，西属菲律宾同中国交往频繁，但相较于前殖民时期，这一时期的中菲关系出现了很大的变化。

首先，经济联系紧密。由于菲岛甚至是西属美洲对中国商品的依赖，菲岛经济发展对中国商人和劳工的依赖，中国对美洲白银的巨大需求，菲岛能给来自中国沿海省份的移民提供一个相较于祖籍国更宽松的谋生环境，使得以美洲白银交换中国商品为主要内容的菲中贸易蓬勃发展，尽管时有起伏，但相较于前殖民时期，无论在数量上还是规模上都大为提升。同时，随着菲中贸易的发展以及西班牙人对菲律宾群岛开发的深入，大量中国移民以商人、工匠、劳工等身份前往并留在了菲律宾，虽然由于屠杀与驱逐之故，有时数量起伏较大，但总体上还是远超前殖民时期。其次，与经济上的紧密联系相反，这一时期菲（西）中间的政治关系则出现了倒退。西班牙殖民者入主菲律宾后，菲律宾殖民当局实为西班牙帝国的地方政府，尽管菲督有权派遣或接待来自亚洲国家的外交使节，可以和亚洲的统治者签订条约或向他们宣战，近乎行使一个君王的权力和特权，^①但毕竟只是西班牙国王的代理人。这一时期菲中间的官方交往都在中国福建、广东等沿海各省的地方政府与菲律宾殖民当局之间进行，菲律宾殖民当局与中国朝廷之间以及中国沿海省份的地方政府与西班牙王室之间都没有发生过直接联系，中国朝廷与西班牙王室之间更是没有，所以在官方交往的层级上出现了倒退。更重要的是，与前殖民时期一贯友好的官方交往不同，这一时期菲（西）中间的官方关系不时出现紧张，甚至剑拔弩张。再次，与前殖民时期中国文化大量输入菲律宾相反，西班牙殖民者入主后，菲律宾迅速被天主教化和西班牙化，成为向中国派遣传教士、输出天主教信仰的基地。尽管这属于明清时期中西文化交流的一部分，这种交流不仅有“西学东渐”，也有“东学西渐”，但对于本身位于东方的西属菲律宾来说，中国文化的输入多在前殖民时期就已完成，这一时期更多的是向中国输出

^① 格雷戈里奥·F·赛义德著，吴世昌、温锡增译：《菲律宾共和国：历史、政府与文明》（上册），北京：商务印书馆，1979 年，第 154 页。

天主教文化。最后，中国与中國人在菲島不再受仰慕。虽然经济上十分依赖中国的商品和移民，但七百年收复失地运动的最终胜利，海外殖民征服的所向披靡，庞大海外殖民帝国的建立，以及狂热的宗教信仰，自然地形塑了西班牙人强烈的民族自豪感和文化优越感，使其傲视其他的非欧洲民族与文明，因此中国及中國人也就难以在政治和文化上受其尊重了。也正是这种当时盛行的欧洲主义让菲島的政治和宗教当局一而再地叫嚣征服中国，并宣称这种征服是正义而合理的。受害于殖民当局的隔离政策，被天主教化和西班牙化的菲律宾本土民族，也慢慢地从殖民者和西方文化的角度来看待在菲華人，进而在某种程度上充当殖民当局迫害和屠杀華人的帮凶。

为什么西班牙殖民者东来后菲（西）中关系会发生如此大的变化？要比较完整地回答这一问题，恐怕需要从各个层面对这一时期的菲（西）中关系进行深入研究。本文的目的就是选择菲律宾殖民当局的对华政策——主要指其对菲（西）中官方交往、菲中贸易、在菲華人、入华传教等方面所奉行的相关政策——这一菲（西）中关系的侧面为视角，来透视这一时期的菲（西）中关系。

所以研究菲律宾殖民当局的对华政策，其意义就在于，一方面，通过对政策内容、政策形成的背景和过程以及政策执行的效率等方面的研究，从另一个侧面来展示该时期的菲（西）中关系，为还原历史真相，为这一领域的学术研究略尽绵薄之力。再者，这一领域目前尚属菲（西）中关系研究的薄弱环节，国内外研究成果甚少，希望能起抛砖引玉之效。另一方面，以菲律宾殖民当局的对华政策为主线，来展示东西方两个具有异质文明的强大帝国相遇后所进行的互动过程与模式，两大文明交汇后所发生的碰撞在各自人民之间所产生的心理震撼和文化认知，但求能为当今世界纷繁复杂的对外关系，特别是具有异质文明的国家之间所进行的交往，提供某种启示。

二、国内外研究综述

早在十六世纪后期，当时欧洲最强大的帝国西班牙征服了菲律宾中北部地区，并建立了全面的殖民统治，从而与中华帝国相比邻，时达三百多年。这一时期的中菲关系成为许多中外关系史、东西文化交流史、菲律宾史、东南亚史乃至明清史学者关注的重要内容，经过长时间的积累，已有很多相关的专著、论文出版，史料也很丰富。不过，由于很多时段的文献记载不足或缺失，该时期的中菲

关系研究难度很大，所以很多该领域的研究成果都缺乏深度和广度。

（一）外国学者的研究^①

国外学者对西属时期菲（西）中关系的研究，经历了一个研究学者的地域分布逐渐扩大、研究层次不断提升的过程。这一过程大致可分为二个阶段。

1. 西班牙统治时期

在西班牙统治菲律宾的三百多年间，国外有着大量关于西属时期菲（西）中关系的记载或著述。不过，这些记载或著述绝大多数出现于西班牙帝国版图内，这不仅因为西班牙帝国是该时期菲（西）中关系的当事方，马尼拉开港前西班牙在菲律宾实行的封闭性政策，即规定菲律宾除了与墨西哥及西班牙母国进行纵向联系外，不得与其他西方殖民国家进行直接交往，也是一个重要原因，因为该规定使得其他西方人很少有机会进入菲律宾，去了解该时期的菲中交往。作为旁观者，与西班牙在东亚舞台上进行角逐的其他西方殖民国家，如葡、荷、英、法等，还是留下了不少该时期菲中交往的记载。

（1）西班牙人的相关记载或著述

西班牙人对西属时期菲（西）中关系的记载或著述，基本上都出自菲律宾的殖民官员与传教士之手。这主要是因为菲华人文化程度较低且专注于生计，而土著又文化程度太低且视野有限，使得著书立说的文字工作长期以来都局限于少数上层殖民官员和传教士范围内。其中，又由于教士的文化修养相对较高，更有能力进行记载和著述，所以在整个西属时期，“几乎所有有关西班牙在菲律宾殖民统治的著作都来自于各修会的传教士”。^②

西班牙人有关西属时期菲（西）中关系的记载或著述，主要以王室法令，殖民官员的报告、书信或著作，以及传教士的著作、书信或日记等文献形式出现，或载于其中。由于西班牙王室的法令、殖民官员的报告或书信以及传教士书信或日记等文献，往往记载的内容比较单一且狭隘琐碎，记述又就事论事而缺乏深入分析，虽为珍贵史料却学术价值不高，且数量庞大，内容与形式繁杂，难以进行分类概述，所以本文在此仅就传教士的相关著作，也包括极少数殖民官员著作，作一个简述。

第一部叙述菲中交往的著作为马丁·德拉达（Martin de Rada）的《中国纪

^① 本文将独立后的东南亚国家的华人学者也归入国外学者的行列。

^② C. R. Boxer, *Some Aspects of Spanish Historical Writing on The Philippines*, in D.G. E. Hall edited, *Historian of South East Asia*, London, Oxford University Press, 1961, p.200.

Degree papers are in the "[Xiamen University Electronic Theses and Dissertations Database](#)". Full texts are available in the following ways:

1. If your library is a CALIS member libraries, please log on <http://etd.calis.edu.cn/> and submit requests online, or consult the interlibrary loan department in your library.
2. For users of non-CALIS member libraries, please mail to etd@xmu.edu.cn for delivery details.

厦门大学博硕士论文摘要库